IMPLEMENTATION OF THE 1958 NEW YORK CONVENTION IN SEVERAL ASIAN COUNTRIES: THE REFUSAL OF FOREIGN ARBITRAL AWARDS ENFORCEMENT ON THE GROUNDS OF PUBLIC POLICY

Erman Radjagukguk

Abstract

The national character of public policy indicates that the decision is up to the court of national country concerned. Therefore, each country can rule whether public policy and its related issues are part of the country’s public policy. Courts around the world have recognized that Article V of the Convention is discretionary. The courts of Civil Law countries appear to be interpreting public policy broadly. This is quite evident from decisions made by courts in Indonesia, The People’s Republic of China, Japan and Korea. The Indonesian Court considered Article V (2) (b) of the New York Convention which states that the court may deny the enforcement of an arbitral award if enforcement would violate public policy of the place of enforcement. In addition, before the enactment of Law No. 30 of 1999 concerning Arbitration and Alternative Dispute Resolution, the Court referred to Indonesian Supreme Court Regulation No. 1 of 1999, which provides that the enforcement of foreign arbitral awards in Indonesia imitatively applies to awards which do not violate public policy order in terms of all underlying principles of the Indonesian legal system and society. In Indonesia, Bakrie Brothers v. Trading Corporation of Pakistan Ltd., was the first case in which the Indonesian court rejected the enforcement of foreign arbitral awards for the reason of violating public policy.

Introduction

Some 125 states have ratified the 1958 New York Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards (the New York Convention), including some Asian countries such as Indonesia, The People’s Republic of China, India, Japan, Korea, and Singapore. Under Article V (2) (b) of the New York Convention, the courts of member states can refuse enforcement of foreign arbitral awards if such enforcement is contrary to the public policy of the state concerned. The New York Convention leaves the interpretation of the abovementioned public policy to the courts of the member states concerned.

The courts of several Asian member states of the New York Convention have different interpretations of public policy. Courts of civil law country have a

---

1 Professor of Law at Faculty of Law University of Indonesia.
3 Kenneth R. Davis, Ibid.
broad interpretation of public policy, whereas their common law counterparts interpret it in a narrower way.

**Various Interpretations of Public Policy**

Member states of the New York Convention are not automatically required to recognize and enforce all arbitral awards made outside the territory of the state concerned.

The following is stated in Article V (2) of the New York Convention:

*Recognition and enforcement of an arbitral award may also be refused if the competent authority in the country where recognition and enforcement is sought finds that:*

(a) *The subject matter of the difference is not capable of settlement by arbitration under the law of that country; or*

(b) *The recognition or enforcement of the award would be contrary to the public policy of that country.*

In other words, the New York Convention leaves it up to the courts of member states to interpret public policy. This could be a narrow interpretation, refusing to enforce only if it is contrary to “the most basic notion of morality and justice”. However, courts in some countries interpret public policy in a broad manner to include violation of the national laws and regulations of the state concerned.

Public policy can be categorized into domestic public policy, international public policy and transnational public policy. Being contrary to domestic public policy is related to the violation of the public policy of the state concerned, and this can be interpreted as a violation of the national laws and regulations or the national interest of the state concerned. Foreign arbitral awards, for instance, are not recognized if the agreement containing such arbitration clause is contrary to the laws of the country concerned, or is illegal based on the law of the country concerned, or if the enforcement of such arbitral award is harmful for “the national interest, including the local economy”.

---


At the same time, the courts of other states apply a narrow interpretation of public policy, namely by placing international public policy above domestic public policy. The courts of these say that in the context of promoting international trade, the states cannot regulate agreements based on their national laws, and the disputes arising cannot be handled by their courts alone. Therefore, international arbitral awards must be respected, especially if a state expects a similar kind of respect from other countries towards its arbitral awards.

Based on the above view, public policy is violated if the violation touches the "most basic nations of morality and justice". The third interpretation of transnational public policy is the one deriving from the "international community of states". Courts must apply the fundamental general principle of law, without examining whether the dispute concerned is related to a specific country. However, there is still some controversy in the interpretation of "transnational principle" due to the ambiguity of this concept. In due course, this concept can be crystallized and defined more clearly, which will make its enforcement more predictable. The concept of international public policy originates from domestic public policy. Transnational public policy originates from substantive norms derived from international sources and not from domestic ones. Abhorrence of slavery, racial issues, religion issues and sexual discrimination are examples of truly international public policies. Transnational public policy refers to a system of rules and principles, including standards, norms and custom that are accepted and commonly followed by the world community.

**The Function of the Courts is to Interpret Public Policy**

The national character of public policy indicates that the decision is up to the court of national country concerned. Therefore, each country can rule whether public policy and its related issues are part of the country's public policy. Courts around the world have recognized that Article V of the Convention is discretionary.

In Indonesia, the Central Jakarta District Court (the court of first instance) has to examine the case and the party, who is not satisfied with the District Court

---
decision can appeal to the Supreme Court.\textsuperscript{16}

Law No. 30 of 1999 of The Republic of Indonesia on Arbitration and Alternative Dispute Resolution stipulates that the recognition and enforcement of international arbitral awards falls within the authority of the Central Jakarta District Court (Article 65). Furthermore, it is set forth in Article 66 that international arbitral awards can only be recognized and enforced in Indonesia if they meet the following requirements:

(a) the international arbitral award was made by an arbitrator or a panel of arbitrators in a country which has entered into a binding agreement with Indonesia, either bilateral or multilateral, for the recognition and enforcement of international arbitral awards.;

(b) international arbitral awards as intended hereinafore (a) shall be limited to awards that, under Indonesian laws and regulations, are considered as being part of the scope of trade.

(c) international arbitral awards as intended in (a) hereinafore can only be enforced in Indonesia insofar as they are not contrary to public order;

(d) international arbitral awards can be enforced in Indonesia upon obtaining eksekuatur (an order for execution) from the Head of the Central Jakarta District Court; and

(e) international arbitral awards as intended in (a) hereinafore related to the State of the Republic of Indonesia as one of the disputing parties can be enforced upon obtaining eksekuatur (an order for execution) from the Supreme Court of the Republic of Indonesia, which shall be further submitted to the Central Jakarta District Court.

Furthermore, it is stated in Article 68 paragraph (2) that cassation can be filed against the decisions of the Head of the Central Jakarta District Court as intended in article 66 sub-article (d) refusing to recognize and enforce an international award. It is stipulated in Article 68 paragraph (3) that the Supreme Court shall consider and shall decide every request for cassation as intended in paragraph (2) within 90 (ninety) days after it receives the request for cassation. Article 68 paragraph (4) stipulates that the decision of the Supreme Court as intended in Article 66 sub-paragraph (e) is final.

In comparison, external pressures have followed China’s emergence as a world economic power. International economic actors have demanded China to modernize its commercial practice to follow the more predictable global standards, including the resolution of commercial disputes.\textsuperscript{17} China became member of the New York Convention in 1987.\textsuperscript{18} A foreign arbitration award

\textsuperscript{16} Republic of Indonesia, Law No. 30 of 1999 concerning Arbitration and Alternative Dispute Resolution. [CATATAN: pasal?]


must satisfy two conditions before it can be enforced in China. First, the party has failed to execute the award within the time limit specified in the award, and secondly, the party has formerly requested the enforcement to the Chinese Courts.  

According to article 260 of the Civil Procedure of 1982, if the People's Court determines that the enforcement of the award would be against Chinese public policy, the court shall refuse the enforcement. This provision leaves too much discretion in the Chinese Court, and too little security for the party seeking to enforce the award. In addition, there is no procedural rule for parties who may raise an objection. Awards are enforced in the Intermediate People's Court, and are considered binding except when the result in(?) held to violate public policy. The Civil Procedure Law of the PRC was updated in 1991. According to Article 260, the Chinese Court shall order the enforcement of an arbitration award unless the party against whom enforcement is sought can provide evidence proving that one of the following situations exists: (1) the parties have no binding arbitration agreement; (2) the party against whom enforcement is sought did not receive proper notice regarding the appointment of an arbitrator or of the commencement of arbitration proceeding; (3) that party is unable to state its opinions and argument due to reasons beyond its control; (4) the composition of the arbitration tribunal or the arbitral proceedings does not conform with applicable arbitration rules; (5) certain items in the award exceed the scope of the arbitration agreement or are beyond the jurisdiction of the arbitration body; or (6) the Chinese Court believe the arbitration award to be contrary to Chinese social and public interest.

Under Article 260 (2) of the 1991 Civil Procedure Law, if the Chinese Court determines that execution of the arbitral award would be against the social and public interest of China, the court has the discretion to disallow the execution of the award. It can be seen that the grounds set forth in Article 260 of the 1991 Civil Procedure law echo Article V of the New York Convention. In Chinese law there is no such phrase as "public policy". Instead, Chinese law uses "public and social interest". China interprets the concept of "public and social interest" using its domestic standard, which always means the fundamental public and social interest in China, i.e., the basic legal and moral rule of China. There is no such notion as an "international public interest".

---


The implementation of the New York Convention and the jurisdiction of a Chinese Court are illustrated in *Nautilus Shipping and Trading Company Ltd v. International Economic and Development Company of Jilin*. This case was decided in 1995 by the Maritime Court of Dalian. The parties concluded a charter party in 1992 and involved in dispute over payment of demurrage. The applicant submitted the dispute to arbitration in London, and a sole arbitrator was appointed. In August 1994, the arbitrator ordered the respondent who had failed to pay a sum of demurrage to the applicant plus interest. The respondent failed to comply with the award. The applicant applied to the Maritime Court of Dalian in February 1995 for the enforcement of the award. The court examined the evidence and decision of the arbitrator, and was satisfied that the application for enforcement was made within the time limit as stipulated in Chinese law. It concluded that the award was valid under English law and should be recognized and enforced in China under the New York Convention. The Court found no ground to refuse the enforcement of the award and made a ruling on 25 April 1995 to enforce the award. The respondent challenged the jurisdiction of the Court on the ground that Dalian was neither the place of the respondent’s residence nor the place of property. The Maritime Court of Dalian examined the challenge and ruled on 20 June 1995 that the court had special jurisdiction over maritime cases, including the enforcement of maritime arbitral awards.24

Similarly, the role of the judge in shaping and interpreting public policy in Japan is quite substantial. The submission for enforcement has to apply to the District Court and the party can submit an appeal to the High Court.25 In Singapore, under the International Arbitration Act (IAA) of 1994, section 6, gives the court the power to enforce an arbitration agreement. Section 11 of the IAA states, “any dispute which the parties have agreed to submit to arbitration under an arbitration agreement may be determined by court unless the arbitration agreement is contrary to public policy.”26 A court in Singapore so requested may refuse enforcement of a foreign award if the person against whom enforcement is sought proves to the satisfaction of the court that:

(a) a party to the arbitration agreement in pursuance of which the award was made was, under the law applicable to him, under some incapacity at the time when the agreement was made;

(b) the arbitration agreement is not valid under the law to which the parties have subjected it or, in the absence of any indication in that respect, under the law of the country where the award was made;

(c) he was not given proper notice of the appointment of the arbitrator or of the arbitration proceedings or was otherwise unable to present his case in the arbitration proceedings;

---


(d) subject to subsection (3), the award deals with a difference not contemplated by, or not falling within the terms of, the submission to arbitration or contains a decision on the matter beyond the scope of the submission to arbitration;

(e) the composition of the arbitral authority or the arbitral procedure was not in accordance with the agreement of the parties or, failing such agreement, was not in accordance with the law of the country where the arbitration took place; or

(f) the award has not yet become binding on the parties to the arbitral award or has been set aside or suspended by a competent authority of the country in which, or under the law of which, the award was made.\(^{27}\)

In any proceedings in which the enforcement of a foreign award is sought by virtue of this Part, the court may enforce the award if it finds that:

(a) the subject-matter of the difference between the parties to the award is not capable of settlement by arbitration under the law of Singapore; or

(b) enforcement of the award would be contrary to the public policy of Singapore.\(^{28}\)

**The Courts Interpret Public Policy Broadly**

The courts of Civil Law countries appear to be interpreting public policy broadly. This is quite evident from decisions made by courts in Indonesia, The People's Republic of China, Japan and Korea. The Indonesian Court considered Article V (2) (b) of the New York Convention which states that the court may deny the enforcement of an arbitral award if enforcement would violate public policy of the place of enforcement. In addition, before the enactment of Law No. 30 of 1999 concerning Arbitration and Alternative Dispute Resolution, the Court referred to Indonesian Supreme Court Regulation No. 1 of 1999, which provides that the enforcement of foreign arbitral awards in Indonesia imitatively applies to awards which do not violate public policy order in terms of all underlying principles of the Indonesian legal system and society.\(^{29}\)

In Indonesia, *Bakrie Brothers v. Trading Corporation of Pakistan Ltd.*, was the first case in which the Indonesian court rejected the enforcement of foreign arbitral awards for the reason of violating public policy.

Due process, which pertains to public policy implies as a fundamental principle, that the parties have an equal opportunity to be heard. This principle demands that each party must have been effectively offered such opportunity.\(^{30}\)

In *Bakrie Brothers v. Trading Corporation of Pakistan Ltd.*, 4231 K/Pdt/1986, the dispute arose when Bakrie Brothers Corporation (an Indonesian Company), which had signed an agreement with Trading Corporation of Pakistan Ltd. for


the sale and purchase of palm oil, failed to meet its contractual obligation to ship palm oil to Karachi. Trading Corporation of Pakistan Ltd. brought the dispute to Oil and Seed Arbitration in London, as provided for in the contract. The London arbitral award ordered Bakrie Brothers to pay compensatory damages. The respondent refused to implement the London arbitral award arguing, among other things, that it had not been properly heard in the process of the said arbitral decision. The Indonesian Supreme Court affirmed the District Court's and the High Court's decision, refusing the request for the enforcement of the above mentioned London arbitral award, among other things for the reason that the respondent had not been adequately heard in the arbitration proceedings.

In another case, the Indonesian Supreme Court, in the *Yani Hariyanto v. E.D&F.* Man Sugar, 1205 K/Pdt/1990 (1991), refused the enforcement of London arbitral award, because the contract that had arbitration clauses was in violation of Indonesian law, rendering the contract invalid under Indonesian law. Yani Hariyanto, an Indonesian entrepreneur, had signed a contract for the sale and purchase of sugar with E.D&F. Man Sugar, a British company. Without clear reason, Yani Hariyanto unilaterally cancelled the contract. E.D&F. Man Sugar brought the dispute to arbitration in London. The award of the London Arbitration ordered Yani Hariyanto to pay compensatory damages. By virtue of the Decree of the President of the Republic of Indonesia No. 34 Year 1981, at the time, sugar could only be imported by BULOG (the National Logistic Agency). Thus, sugar import contracts by private sector parties were not legal.31

A similar decision was made by the Chine court. One of the arguments that can be used to reject the enforcement of foreign arbitral awards is as stipulated in article 260 (2) of the Civil Procedure: “...if it is contrary to the social and public interest of China”. Public policy is interpreted more broadly in China. There is no uniform definition of “public policy”.32

Also arbitration rules with respect to Chinese Civil Procedure Law making an arbitral award without first taking advice from a competent authority where the issue concerns ownership of, or a claim on a patent, a right to export, use or assign know-how. Some understand this to impose public policy dimension on technology contract arbitration.33 The question is what does “social public interest” mean to imply? One of the answers can be found in the *Dongfeng Garments Factory of Kai Feng City and Taichun International Trade (HK) Co. Ltd., v. Henan Garments Import & Export (Group) Co.* (1992) case. In this case, IPC was of the opinion that the enforcement of the CIETAC award against local Chinese parties in favor of a foreign applicant is contrary to the social public interest of China. The court accepted the view that the respondent had violated the contract. However, it held that enforcing an arbitral award requiring the local party to pay a certain amount of money for damages would bring a negative impact on the

local economy. Some argue that if the Chinese government hopes to increase investor confidence, it is important that these public interests are not broadly defined. The fact is foreign investment in China has been gradually increasing, although the Chinese Courts have not changed their interpretation of public policy.

Japan provides that a final and enforcement foreign arbitral award is conclusive and enforceable, except where contrary to public policy. In Japan, similarly to many other civil law countries, there is a distinction between public and private law. For example, competition law is generally recognized as public law issue. In Bryant v. Mansei Kogyo Co, the Tokyo District Court accepted the possibility of recognition and enforcement of a U.S. punitive damages award, but found the facts insufficient to order the recovery of punitive damages.

However, the Tokyo High Court stated that the District Court was wrong on the ground that Article 200 (3) prevented the recognition of private punitive damages as violation of public policy because the concept of punitive damages implies criminal behavior, that is reserved to public law. Japan's concept of public policy is broader than that of the United States. In Korea, according to Article 203 of the Korean Code of Civil Procedure, such an award should be compatible with good morals and the social order of Korea. Similarly, Korea does not award punitive damages. Foreign award of such damages may be against public policy.

The Courts Construe Public Policy Narrowly

Common law countries follow the U.S. interpretation of "public policy", which is very liberal in international arbitration. The United States divides "public policy" into domestic and international "public policy". Unless international "public policy" is violated, the court will enforce the award.

For example, in the Parsons & Whitlemore Overseas Co, Inc. v. Societe Generale de L'Industrie du Papier (RAKTA) 508 F2 d 696 (1974) case, the U.S. Court

---

of Appeal stated that the public policy limitation in the New York Convention is to be construed narrowly and applied only where “enforcement would violate the forum state’s most basic nations of morality and justice”.

In India, enforcement of a foreign arbitration award may be refused if, among other things, enforcement would be against public policy. At least there were three court decisions in India to show that the courts interpreted the public policy narrowly.

First, an example of narrow interpretation of the term “commercial” appears in the Indian Organic Chemical, Ltd. v. Chambex Fibers Inc. case. The dispute arose between Indian and US parties. The India party filed the case in the Indian Court over dispute involving the transfer of technology. The defendant attempted to stay the court providing and to initiate arbitration in accordance with an arbitration clause in the contract. The High Court of Bombay admitted that the contract and the dispute were commercial in nature. However, the court held that the contract must be commercial "by virtue of provision of law or an operative legal principle in force in India in order for it to be within the scope of the New York Convention".

Secondly, in General Electric Co. v. Renausagar Power Co. case. The Indian Supreme Court ruled that the grounds for refusing enforcement of arbitral award should be interpreted more narrowly. The Supreme Court upheld a $12.3 million ICC Arbitration award to General Electric determining that award which included compound interest is not contrary to the public policy of India. The interest portion of the award was computed by applying the amount, withheld, compounded annually over 16 years. According to the arbitrators, compounding is essential in computing compensatory damages, because the claimant would have had to pay compound interest if it had replaced the in properly withheld funds by borrowing. The High Court of Bombay had enforced the award 21 October 1988. The Supreme Court affirmed the lower court’s decision.

The third example, in January 1998, the Supreme Court of India ruled that legislation pertaining to the enforcement of international arbitration awards remained in effect for the former Republic of Soviet Union. In the mid-1990s, a dispute arose between the Indian Trans Ocean Shipping Agency and the Ukrainian Black Sea Shipping Co. Trans Ocean objected to the enforcement of the award on the ground that a former state of the USSR was not recognized under

---

41 Tracy S. Work, "India Satisfies its Jones for Arbitration: New Arbitration Law in India", Transnational Lawyer 10 (Spring 1997): 236.
the Foreign Awards Act and that a new government notification was necessary in order to validate awards originating in countries which were formerly the Soviet Union. The court rejected Trans Ocean argument that the award violated Indian public policy, as long as the award was valid under Ukrainian Law.46

Similarly, the Court in Singapore has been reluctant to rely on public policy ground to refuse recognition of foreign arbitral awards. Singapore adopted the International Arbitration Act 1994 to replace the out dated Arbitration Act of 1953 as amended in 1969 and 1980.47

The Singapore High Court decision in Arbitration between Hainan Machinery Import and Export Corporation and Donald & Mc Arthy PTE-Ltd reflected the attitude of the Singapore Court concerning the enforcement of foreign arbitral awards under the New York Convention. The Court rejected the argument of public policy, that the award should not decide the real matter in dispute between the parties. The Court stated clearly that:

... public policy did not require that this court refuse to enforce the award obtained by the plaintiffs. There was no allegation of illegality or fraud and enforcement would therefore not be injurious to the public policy good. As the plaintiffs submitted, the principle of comity of nations requires that the awards of foreign arbitration tribunals be given due deference and be enforced unless exceptional circumstances exist. As a nation which at self aspires to be an international arbitration center, Singapore must recognize foreign awards if it expects its own awards to be recognized abroad.48

Conclusion

Article V (2) (b) of the New York Convention, allows the court to refuse enforcement of a foreign arbitral award if enforcement of the award would be contrary to the public policy of the country.

Some courts in Asia have manifested reluctance to rely on public policy grounds to refuse recognition of foreign arbitral awards. However, other courts have decided that public policy defense were to be read as a device of protection of national interest. Public policy is a nebulous concept, which is different from country to country, and is subject to values of the society or the political and economic interest of the respective country.

Bibliographies


membaginya. Penulis juga mungkin bisa menambahkan literatur hukum Indonesia untuk pembagian public policy ini.


Republic of Indonesia, Law No. 30 of 1999 concerning Arbitration and Alternative Dispute Resolution. [CATATAN: pasal?]


Work, Tracy S. "India Satisfies its Jones for Arbitration: New Arbitration Law in India", *Transnational Lawyer* 10 (Spring 1997): 236.


**Reports:**

